



VILLAFONTANA

RELAIS, SUITES, BEAUTY & SPA
AGLIANO TERME

VILLA FONTANA - SPA

All'interno delle antiche cantine della Villa sarete accolti dal percorso benessere Acqua Spa, potrete rilassarvi e rigenerarvi nella zona umida, accedere alla piscina esterna stagionale con solarium e coccolarvi con trattamenti beauty, in un ambiente suggestivo con uno splendido affaccio sulle colline.

Inside the ancient cellars of the Villa you will be welcome by the wellness Water Spa path, where you could relax and regenerate in the wet area, enjoy the outdoor seasonal pool with solarium and pamper yourselves with beauty treatments, in a charming spot with a wonderful overlook on the hills.

INGRESSO SPA (su prenotazione) / SPA ACCESS (by reservation)

Il percorso ACQUA SPA comprende: percorso Kneipp, doccia emozionale, bagno turco, sauna, cascata di ghiaccio, piscina idromassaggio interna ed esterna, tisanderia, area relax e solarium.

The WATER SPA path includes: Kneipp therapy, emotional shower, Turkish bath, sauna, ice cascade, hydromassage outdoor and indoor pool, herbal teas corner, relaxation area and solarium.

da lunedì a venerdì dalle ore 11:00 alle ore 19:00
from Monday to Friday from 11 a.m. to 7 p.m. € 35,00

sabato, domenica e festivi dalle ore 11:00 alle ore 19:00
Saturday, Sunday and Holidays from 11 a.m. to 7 p.m. € 45,00

PAUSA SPA 2,5 ore tutti i giorni
SPA BREAK 2,5 hours every day € 29,00

Info e prenotazioni / info and reservations
tel. +39 0141 96 40 31
info@villafontanaaglianoterme.it

Dalla camera del Relais comporre il n° 9
From the relais suite dial number 9



INFO UTILI / USEFUL INFORMATION

Il "kit Spa" con accappatoio, telo e ciabattine viene dato in dotazione, è sufficiente portare con sé solamente il costume da bagno. Per accedere alla zona umida della SPA è necessario essere in buono stato di salute ed è obbligatoria la doccia. L'ingresso alla SPA è vietato ai minori di 14 anni, fino ai 18 anni l'ingresso è consentito se accompagnati da un adulto.

Vi aspettiamo al ricevimento SPA 10 minuti prima dell'appuntamento, se vi fosse necessità di annullare o modificare un trattamento vi chiediamo di comunicarlo 24h prima, in caso di disdetta dopo le 24h verrà addebitato il 50% del costo del trattamento.

The "SPA kit" with bathrobe, towel and slippers is supplied, it is necessary to bring with you only the swimsuit. To enter the wet area of the SPA it is necessary to be in good health and it is mandatory to take a shower. The SPA access is forbidden from 0 to 14 years old, from 14 to 18 years old the access is allowed only with an adult. We will wait for you at the SPA reception 10 minutes before the appointment, if you have to cancel or change a treatment we ask you to communicate it 24 hours before, in case of cancellation after the 24 hours it will be charged the 50% of the cost of the treatment.



VILLA FONTANA - MASSAGGI BEAUTY & SPA / BEAUTY & SPA MASSAGES

MASSAGGIO ALL'UVA/ GRAPE MASSAGE

50 minuti • € 80,00

Antico trattamento esclusivo che utilizza l'uva del nostro vigneto: Moscato (agosto/metà settembre), Dolcetto e Barbera (settembre/ottobre), Nebbiolo (ottobre/metà novembre) e viene completato da un massaggio idratante con latte corpo.

Exclusive ancient treatment that uses the grapes of our vineyard: Moscato (August / middle September), Dolcetto and Barbera (September/ October), Nebbiolo (October/ middle November) completed with an hydrating massage with body milk

MASSAGGIO RILASSANTE/ RELAXING MASSAGE

50 minuti • € 70,00

Massaggio estremamente rilassante e distensivo, con l'utilizzo di tecniche defaticanti che aiutano a ridurre lo stress e le tensioni muscolari.

Extremely relaxing massage, using techniques that helps to reduce stress and muscle tensions.

MASSAGGIO AYURVEDICO/ AYURVEDIC MASSAGE

50 minuti • € 90,00

Antico massaggio indiano che, grazie agli oli essenziali, rilassa il tessuto muscolare, migliora la circolazione e riequilibra i dosha.

Ancient Indian massage that, thanks to the essential oils, relaxes the muscle tissue, improves the circulation and rebalances the dosha.

MASSAGGIO CON LE PIETRE/ HOT STONE MASSAGE

50 minuti • € 90,00

Massaggio in cui si utilizzano sapientemente le pietre basaltiche per rilassare mente e corpo e produrre piacevoli sensazioni di abbandono, benessere e calma. Riequilibra i chakra e scioglie i punti di tensione, grazie al calore rilasciato lentamente dalle pietre.

Massage where are used the basaltic stones to relax mind and body and to produce pleasant feelings of abandon, wellness and calm. Rebalances the chakra and melts the tension areas thanks to the heat slowly gives from the stones.

MASSAGGIO HAWAIANO/ LOMI LOMI MASSAGE

50 minuti • € 90,00

Attraverso una serie di movimenti lunghi e ritmici, usando principalmente mani e avambracci, distende la muscolatura e scioglie le articolazioni, risultando rilassante e tonificante, ottimo anche per la circolazione. L'atmosfera creata dalla musica e dalla sintonia nei movimenti aiuta a ristabilire un equilibrio tra corpo e spirito, donando serenità e amore.

Through long and rhythmic movements, mainly using hands and forearms, this massage relaxes and tones muscles and loosens the joints, useful for blood circulation. The atmosphere created by the music and harmony of movements helps to restore the balance between body and spirit, giving calm and love.

MASSAGGIO ECLETTICO/ ECLECTIC MASSAGE

50 minuti • € 90,00

Una sinergia di manovre profonde che, in base alle singole esigenze, aiuta a ridurre le tensioni muscolari riequilibrando e rilassando il corpo e la mente. *A deep manual synergy that, according to individual needs, helps to reduce muscle tensions and soften tissues, rebalancing and relaxing body and mind.*

MASSAGGIO DI COPPIA/ COUPLE MASSAGE

50 minuti • €160,00

Regalatevi un massaggio rilassante per un'ora insieme di coccole e relax. *Give yourself a relaxing massage for an hour together of pampers and relaxation.*

LINFODRENAGGIO/ LYMPHATIC DRAINAGE

50 minuti • € 80,00

Massaggio che agisce sul sistema linfatico, favorendo l'eliminazione delle tossine.

Massage that works on the lymphatic system, helping the elimination of toxins.

MASSAGGIO DRENANTE/ DRAINING MASSAGE

25 minuti • € 50,00

50 minuti • € 80,00

Massaggio che agisce sul sistema venoso e linfatico. Favorisce l'eliminazione delle tossine, migliora la circolazione e incrementa l'eliminazione naturale dei liquidi.

Massage that works on the venous and lymphatic system. Helps the elimination of the toxins, improves the circulation and increases the natural eliminatin of liquids.

MASSAGGIO ALLA SCHIENA/ BACK MASSAGE

25 minuti • € 50,00

Massaggio profondo che mira a decontrarre i muscoli della zona cervicale, dorsale, lombare e sacrale, regalando un generale senso di benessere e leggerezza.

Deep massage that aims to relax the muscles of the cervical, dorsal, lumbar and sacral area, giving an overall sense of well-being and lightness.

RIFLESSOLOGIA PLANTARE/ FOOT REFLEXOLOGY

25 minuti • € 50,00

Massaggio che agisce attraverso una specifica stimolazione delle zone riflesse dei piedi. Infatti, grazie alla stimolazione della terminazione nervosa, l'operatore effettua un trattamento finalizzato a ricreare equilibrio e armonia nelle funzioni alterate dell'organismo.

Massage that works through a specific stimulation of reflexing foot areas. Thanks to the stimulation of the nerve ending, the operator makes a treatment finalized to recreate balance and harmony of the body altered functions.



VILLA FONTANA - ESTETICA / AESTHETICS

MANICURE	€ 30,00
MANICURE CON SEMIPERMANENTE/ <i>SEMI PERMANENT MANICURE</i>	€ 40,00
FRENCH MANICURE	€ 40,00
PEDICURE	€ 40,00
PEDICURE CON SEMIPERMANENTE/ <i>SEMI PERMANENT PEDICURE</i>	€ 50,00
DEPILAZIONE TOTALE GAMBE / <i>TOTAL LEGS DEPILATION</i>	€ 20,00
DEPILAZIONE PARZIALE GAMBA / <i>PARTIAL LEG DEPILATION</i>	€ 10,00
ASCELLE / <i>ARMPITS</i>	€ 8,00
INGUINE / <i>GROIN</i>	€ 10,00
BRACCIA / <i>ARMS</i>	€ 12,00
BAFFETTI / <i>MUSTACHE</i>	€ 5,00
SOPRACCIGLIA / <i>BROWS</i>	€ 7,00
DEPILAZIONE PETTO UOMO / <i>BREAST MAN DEPILATION</i>	€ 30,00
DEPILAZIONE SCHIENA UOMO / <i>BACK MAN DEPILATION</i>	€ 30,00



TRATTAMENTI DERMO28/ *DERMO28 TREATMENTS*

Un progetto di bellezza di elevati contenuti, con una connotazione sicura e competente, dedicato all'estetica professionale.

Soluzioni personalizzate che assicurano risultati di grande efficacia, grazie alle preziose formulazioni a base di ingredienti naturali e di altissima qualità. Ogni prodotto, ricco di ingredienti e principi attivi selezionati, interviene in modo specifico nelle zone cutanee del viso e del corpo interessate, fino a raggiungere la massima efficacia, ottimizzato dalle metodiche dei protocolli professionali e dal mantenimento domiciliare personalizzato. Una linea di prodotti studiati per prevenire ed attenuare i più comuni inestetismi della pelle del viso e del corpo, straordinariamente attivi per idratare, nutrire, revitalizzare, equilibrare.

A beauty project characterized by top quality contents, able to comply with more and more demanding requests of the professional skincare. Personalized solutions ensuring very effective results, thanks to a wide range of high quality formulas, based on natural active ingredients. The whole line is very rich in selected and active components for the most effective treatment of face and body skin blemishes, allowing to achieve excellent results which are even optimized if used in synergy with specific and exclusive professional methodologies and home care regimen. A wide range of products, essentially conceived to provide the skin with nourishment, hydration, vitality and balance while preventing and reducing the most common skin problems of both face and body.

Le azioni fondamentali dei prodotti DERMO28 sono/*the main actions of DERMO28 products are:*

- prevenzione di invecchiamento cutaneo e disidratazione/ *skin aging and dehydration prevention*
- attenuazione e prevenzione delle macchie ed iperpigmentazioni cutanee/ *age spots and hyperpigmentation attenuation and prevention*
- miglioramento del tono cutaneo/ *skin tone improving*
- trattamento della couperose e pelli sensibili/ *redness and sensitive skin treatment*
- cura della pelle impura e acneica/ *impure and oily skin care*
- trattamento contro la cellulite, rilassamento cutaneo e smagliature/ *cellulite, stretch marks and loss of tone treatment*



TRATTAMENTI VISO DERMO28/ *DERMO28 FACE TREATMENTS*

AQUA THERAPY

50 minuti • € 90,00

Trattamento anti-age idratante/ *anti-age hydrating treatment*

Trattamento adatto a tutti i tipi di pelle, in particolare a quelle impure e che hanno bisogno di idratazione in quanto, grazie agli estratti vegetali e agli acidi della frutta, è in grado di ripristinare il patrimonio d'acqua della pelle, rendendola soffice, elastica e compatta.

Treatment suitable for all kind of skin, in particular for those impure and that need hydration. Thanks to the plant extracts and fruit acids, the natural source of water of the skin is restored, making it more elastic, soft and firm.

COMFORT THERAPY

50 minuti • € 90,00

Trattamento per pelli sensibili/ *sensitive skin treatment*

Trattamento rigenerante e lenitivo privo di allergeni, conservanti e profumi. Specifico per pelli delicate, reattive e con dermatiti. Un cocktail di preziosi principi attivi conferisce alla cute un'immediata sensazione di benessere e freschezza.

Regenerating and soothing treatment, without allergens, preservatives and perfumes. Specific for sensitive, reactive and dermatitis skins. A cocktail of precious ingredients gives an immediate feeling of wellness and freshness to the skin.

UNICA RESURFACING TREATMENT

50 minuti • € 110,00

Trattamento anti-age intensivo/ *intensive anti-aging treatment*

Trattamento intensivo per prevenire e contrastare l'invecchiamento cutaneo. Ottimale per ridurre le macchie di iperpigmentazione e promuovere il rinnovo cellulare. Grazie alla sinergia degli acidi della frutta, la vitaminica C pura e stabilizzata e del prezioso complesso dei peptidi del platino, offre un'azione intensa e profonda, rendendo il viso immediatamente più luminoso, disteso e levigato.

Intensive treatment to prevent and contrast skin ageing. Ideal to reduce spots of hyperpigmentation and promote cell turnover. Thanks to the synergy of fruit acids, the pure and stabilized vitamin C and the precious complex of Platinum's peptides, offers an intense and deep action, making the face immediately brighter and smoother.

EQUILIBRIO

25 minuti • € 55,00

Trattamento base idratante/ *basic hydrating treatment*

Trattamento base riequilibrante e intensamente idratante. Restituisce idratazione, benessere e comfort a tutte le tipologie cutanee.

Base rebalancing and intensive hydrating treatment. It returns hydration, wellness and comfort to all types of skin.



MASSAGGI AL CORPO DERMO28/BODY DERMO28 MASSAGE

CRIO THERAPY

50 minuti • € 70,00

Trattamento riattivante e drenante, indicato per le persone con problemi di circolazione, ritenzione idrica, tensioni muscolari agli arti inferiori o per chi desidera rilassare piedi e gambe dopo una giornata frenetica. Grazie all'azione specifica dell'ippocastano, ruscus e degli oli essenziali alla menta, dona un'immediata sensazione di freschezza e leggerezza.

Reactivating and draining treatment, recommended for people with problems of blood circulation, water retention, muscle tensions to lower limbs or for those who want to relax feet and legs after an hectic day. The specific action of horse chestnut, ruscus and mint essential oils gives an immediate sensation of freshness and lightness.

FIRMING BODY

50 minuti • € 70,00

Trattamento specifico per contrastare l'invecchiamento e il rilassamento cutaneo. I principi attivi di questo trattamento favoriscono la riattivazione del rinnovamento cellulare, riapportano la giusta idratazione alla cute e le donano tonicità ed elasticità.

Specific treatment to fight aging and sagging skin. Its active ingredients promote the cell turnover, restoring the right hydration to the skin, giving it firmness and elasticity.

BODY SILHOUETTE

50 minuti • € 70,00

Trattamento specifico anticellulite, snellente e modellante. Gli acidi della frutta, insieme all'azione della fosfatidilcolina, caffeina, guaranà, centella asiatica e vitamine A ed E, garantiscono una straordinaria azione riducente e modellante.

Specific anti-cellulite treatment. The fruit acids, with the action of these actives: phosphatidylcholine, caffeine, guarana, gotu kola and A & E vitamin, ensure an extraordinary slimming and shaping action.

ESFOLIANTE AL SALE NATIVO/ SALT EXFOLIATING TREATMENT

50 minuti • € 70,00

Un vero momento di puro relax grazie ad un lento ed accurato massaggio eseguito con un sale esclusivo arricchito con una miscela di aromi rilassanti. Ideale per levigare, rigenerare la cute e prepararla ai trattamenti successivi. Lascia la pelle incredibilmente idratata e vellutata.

A real moment of pure relaxation thanks to a slow and accurate massage with an exclusive salt enriched with a blend of soothing aromas. Ideal for smoothing, regenerating the skin and preparing it for the following treatments. The skin will be incredibly moisturized and silky.

AVVOLGIMENTO AL FANGO/ MUD WRAPPING 50 minuti • € 70,00

Per tutto il corpo/ for all the body

Un trattamento rigenerante e intensivo per prevenire e contrastare gli inestetismi del corpo. Un fango ricco di magnesio, ideale per chi desidera un trattamento completo: drenante, tonificante, disintossicante e terapeutico.

A regenerating and intensive treatment to prevent and counteract the imperfections of the body. A mud rich in magnesium, ideal for those who want a full treatment: draining, toning, detoxifying and therapeutic.

RITUALE CORPO DETOX/DETOX BODY RITUAL 80 minuti • € 120,00

Un trattamento di bellezza completo per trasformare la pelle in seta ed eliminare tossine e liquidi in eccesso, grazie alla combinazione del peeling con sale nativo e dell'avvolgente al fango. Il massaggio finale garantisce un assoluto momento di relax.

A complete beauty treatment to turn the skin into silk and eliminate toxins and water retention, thanks to the combination of the salt peeling and the mud wrapping. The treatment is completed by a massage to guarantee an absolute moment of relaxation.





Via Mazzini, 69/73 • 14041 Agliano Terme (Asti) • Langhe / Monferrato • Piedmont • Italy
Tel. +39 0141 96 40 31 • Fax +39 0141 96 44 79
info@villafontanaaglianoterme.it • www.villafontanaaglianoterme.it